

# Warendeklaration für Raumluf-Wäschetrockner SIBIR ESCOlino®



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA (FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ) in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien.  
Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC (INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION) (Fachkommission TC59) und des CENELEC (COMITE EUROPEEN DE NORMALISATION ELECTROTECHNIQUE) (Fachkommission TC59X).

Modellreihe	SIBIR ESCOlino®				
	120	115	110	100	
<b>Typ bzw. Verkaufsbezeichnung</b>					
Abbildung Seite...	46	46	46	47	
<b>Energiedeklaration</b>					
Energieeffizienzklasse <sup>1)</sup>	A <sup>1</sup>	A <sup>1</sup>	A <sup>1</sup>	A <sup>1</sup>	
<b>Prüfbedingungen</b>					
Testwäsche nach Norm SN/EN 61121	kg	20	15	10	7.5
Trockenraum mit 20°C Raumtemperatur, Trockenraumgröße (Höhe 2.3 m)	m <sup>2</sup>	16.6	16.6	9.4	9.4
Schalldruckpegel im Raum, in 2.5 m Abstand von der Geräterückwand gemessen	db(A)	67	67	64	64
<b>Wäschetrocknung</b>					
Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert auf ca.:					
60% Restfeuchte, Praxiswert <sup>2)</sup>	kWh/kg*	0.325	0.26	0.27	0.29
Trockenleistung bei: 60% Restfeuchte, Praxiswert <sup>2)</sup>	kg/h**	3.41	2.98	1.89	1.74
somit Trocknungsdauer, Praxiswert <sup>2)</sup>	h:min	5:52	5:03	5:18	4:18
	*pro kg Trockenwäsche / ** Trockenwäsche				
<b>Bauform</b>					
Gerät für Wandmontage	ja	ja	ja	ja	
Swiss Engineering	ja	ja	ja	ja	
<b>Abmessungen</b>					
Höhe	cm	80.5	80.5	80.5	80.5
Breite	cm	63.7	63.7	63.7	63.7
Tiefe einschliesslich*/ohne Wandabstand	cm	28.7	28.7	28.7	28.7
<b>Gewicht</b>					
Gerät unverpackt	kg		42	38	38
<b>Steuerung für die Trocknung</b>					
automatisch durch feuchtigkeits-, temperatur- und zeitabhängige Steuerung	ja	ja	ja	ja	
<b>Programme für die Trocknung</b>					
Wäschetrocknprogramme (Autoprogramm „trocken“)	Anzahl	1	1	1	1
Raumentfeuchtungs-Programm am Gerät einstellbar	ja	ja	ja	ja	
<b>Stromversorgung und Kondenswasserablauf</b>					
elektrischer Anschluss: Spannung	V	230~	230~	230~	230~
Anschlusswert ohne Zusatzheizung	kW	0.95	0.78	0.50	0.49
Absicherung	A	10	10	10	10
Kondenswasserablauf: Kondenswasserbehälter	ja	ja	ja	ja	
Schlauchanschluss für Ablauf in Kanalisation	ja	ja	ja	ja	
<b>Sicherheit und Service</b>					
ausgezeichnet mit dem V <sup>***</sup> R <sup>***</sup> W <sup>T</sup> Gütesiegel	ja	ja	ja	ja	
Entspricht den schweizerischen Sicherheitsbestimmungen	•	•	•	•	
Herkunftsland	D	D	D	D	
Gebrauchsanweisung	mehrsprachig	•	•	•	
Aufstell-, Einbauinstruktionen	•	•	•	•	
Garantie / Service	2 Jahre / durch SIBIRGroup				

## Erläuterungen für Raumluf-Wäschetrockner:

<sup>1)</sup> Werte ermittelt gemäss V<sup>\*\*\*</sup>R<sup>\*\*\*</sup>W<sup>T</sup> Richtlinien (erstellt im Auftrag des Bundesamtes für Energie, Projekt Nr. 25464) über das energietechnische Prüfverfahren für Raumluf-Wäschetrockner.

<sup>2)</sup> Der Praxiswert wird als Mittelwert aus den Prüfungswerten mit 70 % und 50 % Restfeuchte berechnet. Praxiswerte sind in normalen Trockenräumen bei über 1000 Schleudertouren mit durchschnittlichem Wäschemisch erreichtbar; sie sind zusätzlich abhängig von den Raum- und Luftbedingungen.

<sup>3)</sup> Werte ermittelt durch V<sup>\*\*\*</sup>R<sup>\*\*\*</sup>W<sup>T</sup> unter den gleichen Wäsche- und Raumbedingungen wie bei der Energieverbrauchsmessung

<sup>4)</sup> Nach dem Intensiv-Wäschetrocknen-Programm stellt das Gerät für zwei Stunden ab. Sollte danach die Raumfeuchte auf über 65 % r.F. ansteigen, entfeuchtet das Gerät im Leiselauf-Programm automatisch auf 60 % r.F., ausser es wird ausgeschaltet.

<sup>5)</sup> Durchschnittliche Leistungsaufnahme ohne Zusatzheizung wie bei der Energieverbrauchsprüfung (70 % r.F.)

### Hinweis:

Stand aller Tabellenangaben per 01/2013.  
Alle Preise verstehen sich exkl. Lieferung und Montage.  
Modell- und Preisänderungen vorbehalten.  
2 Jahre Garantie

Alle Preise in Schweizer Franken.  
Fett gedruckt: mit Mehrwertsteuer  
Normal gedruckt: ohne Mehrwertsteuer  
Alle Preise verstehen sich exkl. der obligatorischen, vorgezogenen Recyclinggebühr (vRG).